BOOMBOOM 540™

HiFi Bluetooth Headphones

USER MANUAL 3
GEBRAUCHSANLEITUNG 11
GUIDE UTILISATEUR 19
MODO DE EMPLEO 27
MANUALE D'ISTRUZIONI 35
GEBRUIKSAANWIJZING 43

20468/20120515 • BOOMBOOM 540™
ALL RIGHTS RESERVED MARMITEK ©

MARMITEK®

© MARMITEK

SAFETY WARNINGS

- Do not expose the components of your system to extremely high temperatures or bright light sources.
- In case of improper usage or if you have altered and repaired the product yourself, all guarantees expire. Marmitek does not accept responsibility in the case of improper usage of the product or when the product is used for purposes other than specified. Marmitek does not accept responsibility for additional damage other than that covered by the legal product responsibility.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Avoid using headphones with the volume turned up for an extended period of time. Doing so may damage your hearing. It is advisable to keep the volume at a moderate level at all times.
- The built-in rechargeable battery is not replaceable. Do not remove or replace battery. Dispose of unit properly. Do not dispose unit in trash or fire.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY WARNINGS....3
TABLE OF CONTENTS....3
INTRODUCTION....4
SET CONTENTS....4
OVERVIEW....4
FIRST USE....5
WEARING STYLE....5
PAIRING BLUETOOTH DEVICES (ONE-OFF)....6
VOLUME CONTROL....6
TURNING OFF....7
TURNING ON....7
CALL FEATURE....7
MAKING A CALL....7
ANSWERING A CALL....7
ENDING A CALL....7
BATTERY RUNNING LOW....8
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS....8
TECHNICAL DATA....9

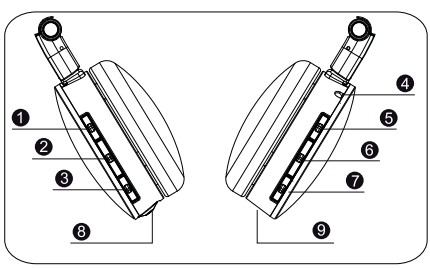
INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the Marmitek BoomBoom 540. This Bluetooth headphone allows you to play music from a sound source that is equipped with Bluetooth technology without having to connect the source using cables. This could involve a PC or a laptop with a Bluetooth USB dongle, a mobile phone that supports Bluetooth, an Android phone, an Android Tablet, an iPhone, an iPad or a Mac.
The BoomBoom 540 has a range of about 10 metres, allowing you to organise your music in the same room or in an adjoining room.

SET CONTENTS

1 x BoomBoom 540 HiFi Bluetooth Headphone
1 x Mini USB to USB cable
1 x set of instructions in English, German, French, Spanish, Italian, Dutch.

OVERVIEW

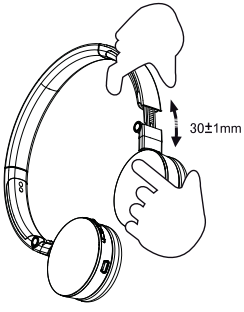


1. Pause/Play
2. Previous
3. Next
4. LED indicator
5. Power
6. Volume +
7. Volume –
8. USB jack
9. Mic

LED Indicator Instructions		
Operation/State	**LED indicator status**	**operating method/result**
Power on	blue light glittering	press the power key for 5s
Linking mode	red and blue light glittering in turn	hold the power key for 7s
Turning off	red light on and extinguish	press the power key for 4s
Charging indicator	red light on	red light on
Charged	red light extinguish	red light extinguish
Connection	red light glittering	glittering every 5s
No connection	5s glittering	glittering every 0.5s
Call	blue light glittering	press the power key to receive
Busy	blue light glittering	glittering every 5s

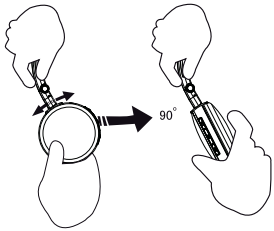
FIRST USE

The BoomBoom 540 has a built-in rechargeable battery.
We recommend completely charging the battery before using the device for the first time. Connect the supplied USB cable to the BoomBoom 540 and a PC, Mac or USB power adapter. The red LED will light up.
The device may take up to 4 hours to charge for the first time. Once the BoomBoom 540 battery is completely charged, the red LED will switch off.



WEARING STYLE

Watch the left and right indications on the outside of the headband. When wearing the BoomBoom 540, please make sure the Power button is always on the right hand side.



Adjust the fit of the BoomBoom 540 by changing the length of the headband near the ear pads.
The ear pads may be rotated 90 degrees and can be folded inwards, allowing you to easily carry and store the BoomBoom 540.

PAIRING BLUETOOTH DEVICES (ONE-OFF)

The BoomBoom 540 is able to remember up to 8 paired devices. As a result it is not necessary to pair a device every time you connect it. If a 9th device is paired with the BoomBoom 540, the device which has been originally paired with the BoomBoom 540 will be deleted from its memory.

1. Make sure the BoomBoom 540 is turned off.
2. Press and hold the POWER [5] button for 7 seconds to put the BoomBoom 540 in pairing mode. Release the POWER button as soon as you hear two short 'beep' tones. The red and blue LED will flash alternately.
3. Turn on a device that supports Bluetooth, such as an iPod, iPhone, Android or mp3 player and go to: Settings > General > Bluetooth. Click ON 'Bluetooth' and the BoomBoom 540 will appear on the device. Click ON 'BoomBoom 540'. The device is now connected and paired with the headphone. If the device prompts for a pairing code, enter:"0000".

VOLUME CONTROL

1. Tap VOLUME+ [6] to increase the volume. When maximum volume has been reached, a tone indicator will sound.
2. Tap VOLUME- [7] to decrease the volume. When minimal volume has been reached, a tone indicator will sound.
3. Press Next [3] or Previous [2] to listen to the next/previous track.

TURNING OFF

Press and hold the power button for 4 seconds to turn off the BoomBoom 540.
The headphones will turn off automatically after 10 minutes when no device is connected to it.
The red LED will turn on and then slowly switch off.

TURNING ON

Press the POWER button for 5 seconds. The BoomBoom 540 will produce a “beep” tone. The blue LED lights will start flashing rapidly. The BoomBoom 540 will then automatically link to the last device it was connected to. When connected, the blue LED lights will start to flash at a slow rate. Only one device can be connected at the same time to the BoomBoom 540. If your device does not connect automatically, go to the device's Bluetooth settings and select the BoomBoom 540. A connection will then be made.

CALL FEATURE

MAKING A CALL

When making a call from your mobile phone, the call will (depending on the phone settings) be transferred to your headphone automatically once a connection has been made.

ANSWERING A CALL

Press the power button [5] briefly to accept the call. The music will be paused and the call will be transferred.

ENDING A CALL

Press the power button [5] briefly or end the call on your phone. The music will continue to play automatically.

BATTERY RUNNING LOW

When the battery of the BoomBoom 540 is running low, you will hear an audio warning. After 3 to 5 minutes the BoomBoom 540 will automatically switch off. Follow the steps as described earlier to recharge the battery.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

I can't connect my BoomBoom 540.
Check the following:

1. Ensure that the battery is fully charged.
2. Ensure that the Bluetooth function on your mobile telephone is on (check your phone's manual for reference).
3. Ensure that the distance between your mobile phone and the BoomBoom 540 is no greater than 10 metres and that there are no large obstacles in the way.

Can I link numerous devices to my BoomBoom 540?
You can link up to 8 devices to your BoomBoom 540. If the BoomBoom 540 is switched on, it will automatically connect to the last connected device.

Do you have other questions that have not been resolved by the above information? Please go to www.marmitek.com

Environmental Information for Customers in the European Union

European Directive 2002/96/EC requires that the equipment bearing this symbol on the product and/or its packaging must not be disposed of with unsorted municipal waste. The symbol indicates that this product should be disposed of separately from regular household waste streams. It is your responsibility to dispose of this and other electric and electronic equipment via designated collection facilities appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. For more detailed information about the disposal of your old equipment, please contact your local authorities, waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

TECHNICAL DATA

General

Bluetooth Frequency	2.402-2.480GHz
Bluetooth version	V2.1+EDR
Supported Bluetooth profiles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Supported Codec	SBC (subband codec)
Support multiple pair	up to 8 devices
Range	Up to 10 metres open field
Battery Li-ion	3.7 V
- Battery Capacity	600mAh
- Battery Charging Voltage	5V
- Charger Time	3-4 hours max
- Battery Life	8-10 hours
Operation	on headphones and audio source
Phone functions	answer call, end call
Audio functions	Volume+, Volume-, Next song, previous song, power
Headband	fully adjustable and foldable
Weight	135 grams
Operation temperature	-10°C ~ +55°C
Storage temperature	-20°C ~ +60°C

Microphone

Microphone unit	4 x 1.5 mm
Sensitivity	-52+/-3dB
Directional sensitivity	omni-directional
Impedance	≤ 2.2 kOhm
Frequency response	30Hz-16,000Hz

Drivers

Driver diameter	40 mm
Impedance	32 Ohm
Sensitivity	114±3dB S.P.L. at 1 KHz
Output power (RMS)	20mW
Output power (PMPO)	50mW
Signal To Noise Ratio	≥ 82dB
Frequency response	20Hz-20,000Hz

Specifications may be modified without prior notice.

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie die Komponente Ihres Systems nicht extrem hohen Temperaturen oder starken Lichtquellen aus.
- Bei einer zweckwidrigen Verwendung, selbst angebrachten Veränderungen oder selbst ausgeführten Reparaturen verfallen alle Garantiebestimmungen. Marmitek übernimmt bei einer falschen Verwendung des Produkts oder bei einer anderen Verwendung des Produktes als für den vorgesehenen Zweck keinerlei Produkthaftung. Marmitek übernimmt für Folgeschäden keine andere Haftung als die gesetzliche Produkthaftung.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern halten.
- Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!
- Der eingebaute Akku ist nicht austauschbar. Beseitigen oder ersetzen Sie den Akku nicht. Entsorgen Sie das Gerät bitte entsprechend der örtlichen Bestimmungen. Das Teil nicht mit dem Hausmüll entsorgen oder verbrennen.

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE 11
INHALTSVERZEICHNIS 11
EINFÜHRUNG 12
VERPACKUNGSINHALT 12
ÜBERSICHT 12
ERSTE VERWENDUNG 13
KOPFHÖRER ANWENDUNG 13
EINMALIG BLUETOOTH GERÄTE VERBINDEN 14
EINMALIGES KOPPELN VON BLUETOOTH GERÄTEN 15
LAUTSTÄRKEREGELUNG 15
AUSSCHALTEN 15
EINSCHALTEN 16
ANRUFFUNKTION 16
    GESPRÄCHE FÜHREN 16
    GESPRÄCHE BEANTWORTEN 16
    GESPRÄCHE BEENDEN 16
BATTERIE FAST LEER 16
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN 17
TECHNISCHE DATEN 18

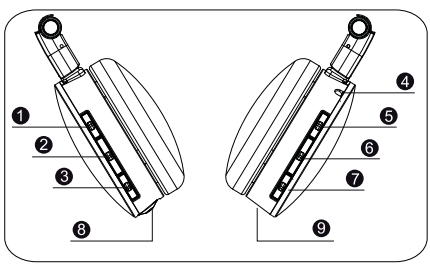
EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Marmitek BoomBoom 540! Mit diesem Bluetooth Kopfhörer können Sie über eine Bluetooth fähige Tonquelle Musik abspielen, ohne die Quelle mit Kabeln verbinden zu müssen. Das kann beispielsweise ein mit einem Bluetooth USB Dongle versehener PC oder Laptop sein, ein Bluetooth fähiges Mobiltelefon, Android Telefon, Android Tablet, iPhone, iPad oder Mac.
Die Reichweite des BoomBoom 540 beträgt zirka 10 Meter, sodass Sie Ihre Musik im gleichen oder angrenzenden Raum regeln können.

VERPACKUNGSINHALT

1 x BoomBoom 540 HiFi Bluetooth Kopfhörer
1 x Mini USB Kabel
1 x Gebrauchsanleitungssatz Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch

ÜBERSICHT



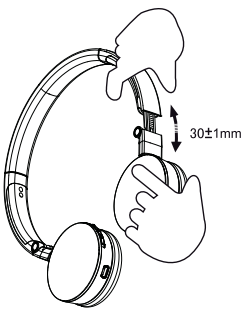
1. Pause
2. Vorige
3. Folgende
4. LED Anzeige
5. Power
6. Volumen +
7. Volumen –
8. USB Anschluss
9. Mikrofon

LED Anzeige Angaben		
Bedienung / Einstellung	**Led Anzeige Status**	**Prozess / Resultat**
Power on	blaue LED blinkt	5 Sek. lang die Power Taste drücken
Verbindungsmodus	rote und blaue LED blinken abwechselnd	7 Sek. lang die Power Taste drücken
ausschalten	rote LED an und erlischt	4 Sek. lang die Power Taste drücken
Akku-Anzeige	rote LED an	rote LED an
aufgeladen	rote LED erlischt	rote LED erlischt
Verbindung	rote LED blinkt	blinkt alle 5 Sek.
Keine Verbindung	5 Sek. blinken	blinkt alle 0.5 Sek.
Aufrufen	blaue LED blinkt	Die Power Taste drücken um anzunehmen
Besetzt	blaue LED blinkt	blinkt alle 5 Sek.

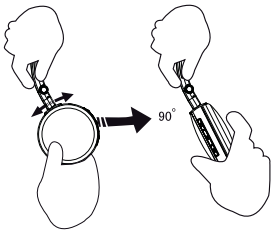
ERSTE VERWENDUNG

Der BoomBoom 540 ist mit einem eingebauten Akku versehen.
Wir empfehlen, den Akku vor erstmaligem Gebrauch vollständig zu laden. Schließen Sie das enthaltene USB Kabel an den BoomBoom 540 und einen PC, Mac oder USB Speisungsadapter an. Die rote LED leuchtet auf.
Der erste Ladevorgang kann max. 4 Stunden in Anspruch nehmen. Die rote LED erlischt, wenn der Akku des BoomBoom 540 vollständig aufgeladen ist.

KOPFHÖRER ANWENDUNG



Achten Sie auf die Anweisungen für links und rechts an der Außenseite des Kopfbandes. Die Powertaste muss sich beim Tragen des BoomBoom540 immer rechtsseitig befinden.



Ändern Sie die Passform des BoomBoom540, indem Sie die Länge des Kopfbandes bei den Ohrmuscheln anpassen.
Die Ohrmuscheln können 90 Grad gedreht und nach innen geklappt werden. So können Sie den BoomBoom 540 bequem mitnehmen und verstauen.

EINMALIG BLUETOOTH GERÄTE VERBINDEN

Der BoomBoom 540 kann bis zu 8 verbundene Geräte im Datenspeicher speichern. Somit ist es nicht mehr nötig, bei jeder Verbindung erneut zu verbinden. Wird ein 9. Gerät mit dem BoomBoom 540 verbunden, dann wird das zuerst mit dem BoomBoom 540 verbundene Gerät aus dem Speicher gelöscht werden.

1. Schalten Sie den BoomBoom540 aus.
2. Halten Sie die POWER [5] Taste 7 Sekunden lang fest, um den BoomBoom 540 in die Verbindungsstellung zu schalten. Lassen Sie die POWER Taste los, wenn Sie 2 kurze Pieptöne hören. Die rote und blaue LED blinken abwechselnd
3. Schalten Sie ein Gerät ein, das Bluetooth unterstützt, wie iPod, iPhone, Android oder MP3-Gerät und gehen Sie zu den: Einstellungen > Allgemein > Bluetooth. Klicken Sie Bluetooth AN. BoomBoom1540 erscheint nun auf dem Gerät. Klicken Sie BoomBoom540 AN. Das Gerät ist nun verbunden und an Ihren Kopfhörer gekoppelt. Geben Sie "0000" ein, wenn das Gerät einen Pairing Code benötigt.

EINMALIGES KOPPELN VON BLUETOOTH GERÄTEN

Der BoomBoom 540 kann sich bis zu 8 gekoppelte Geräte im Datenspeicher speichern. Somit ist es nicht mehr nötig, bei jeder Kopplung erneut zu verbinden. Wird ein 9. Gerät mit dem BoomBoom 540 gekoppelt, dann wird das zuerst mit dem BoomBoom 540 verbundene Gerät aus dem Speicher gelöscht werden.

1. Schalten Sie den BoomBoom540 aus.
2. Halten Sie die POWER [5] Taste 7 Sekunden lang fest, um den BoomBoom 540 in die Verbindungsstellung zu schalten. Lassen Sie die POWER Taste los, wenn Sie 2 kurze Pieptöne hören. Die rote und blaue LED blinken abwechselnd
3. Schalten Sie ein Gerät das Bluetooth unterstützt ein, wie iPod, iPhone, Android oder MP3-Gerät und gehen Sie zu den: Einstellungen > Allgemein > Bluetooth. Klicken Sie Bluetooth EIN. BoomBoom 540 erscheint nun auf dem Gerät. Klicken Sie Bluetooth 540 EIN. Das Gerät ist nun verbunden und an Ihren BoomBoom 540 Kopfhörer gekoppelt. Geben Sie "0000" ein, wenn das Gerät einen Pairing Code benötigt.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

1. Tippen Sie auf VOLUME+ [6] , um die Lautstärke zu erhöhen. Nach Erreichen der maximalen Lautstärke erklingt ein Tonsignal.
2. Tippen Sie auf VOLUME- [7] , um die Lautstärke zu verringern. Nach Erreichen der Mindestlautstärke erklingt ein Tonsignal.
3. Drücken Sie auf Folgende [3] und Vorige [2], um den nächsten/vorigen Titel zu hören.

AUSSCHALTEN

Drücken Sie 4 Sek. lang die Powertaste, um den BoomBoom 540 auszuschalten.
Der Kopfhörer geht nach 10 Minuten von selbst aus, wenn kein Gerät verbunden ist.
Die rote LED schaltet sich ein und erlischt langsam.

EINSCHALTEN

Drücken Sie 5 Sek. lang die Power Taste. Der BoomBoom 540 erzeugt nun einen "Biep" Ton. Die blaue LED Beleuchtung beginnt nun schnell zu blinken. Nun wird der BoomBoom 540 automatisch Verbindung zum zuletzt verwendeten Gerät an das er gekoppelt war, aufnehmen. Sobald diese Verbindung hergestellt ist, wird die blaue LED langsam blinken. Sie können nur 1 Gerät zugleich mit dem BoomBoom 540 verbinden. Gehen Sie zu den Bluetooth Einstellungen des Geräts, wenn die automatische Verbindung mit Ihrem Gerät misslingt und rufen Sie den BoomBoom 540 auf. Nun wird eine Verbindung hergestellt werden.

ANRUFFUNKTION

GESPRÄCHE FÜHREN

Wenn Sie ein Gespräch auf Ihrem Handy führen, wird das Gespräch (abhängig von den Telefoneinstellungen) bei Verbindung automatisch auf Ihrem Kopfhörer übermittelt.

GESPRÄCHE BEANTWORTEN

Drücken Sie kurz auf die Powertaste [5], um ein Gespräch anzunehmen. Die Musik wird pausiert und das Gespräch wird durchgestellt.

GESPRÄCHE BEENDEN

Drücken Sie kurz die Powertaste [5], um das Gespräch zu beenden. Die Musik beginnt wieder zu spielen.

BATTERIE FAST LEER

Sie hören ein Warnsignal, wenn die Batterie des BoomBoom 540 fast leer ist. 3 bis 5 Minuten später wird der BoomBoom 540 automatisch ausgeschaltet. Laden Sie die Batterie gemäß obiger Beschreibung erneut auf.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Ich kann meinen BoomBoom 540 nicht verbinden.
Achten Sie auf Nachfolgendes:

1. Überprüfen Sie, ob die Batterie geladen ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Bluetooth Funktion auf Ihrem Mobiltelefon eingeschaltet ist. (ziehen Sie die Gebrauchsanleitung Ihres Mobiltelefons zurate).
3. Halten Sie einen Abstand von weniger als 10 Metern zwischen Mobiltelefon und BoomBoom 540 ohne große, im Weg stehende Hindernisse ein.

Kann ich mehrere Geräte mit meinem BoomBoom 540 verbinden?
Es können bis zu 8 Geräte mit Ihrem BoomBoom 540 verbunden werden. Wenn der BoomBoom 540 eingeschaltet wird, wird er automatisch die zuletzt verwendete Gegenstelle verbinden.

Sie haben noch Fragen, die im Obigen nicht beantwortet wurden? Schauen Sie dann auf www.marmitek.com

Umweltinformation für Kunden innerhalb der Europäischen Union
Die Europäische Richtlinie 2002/96/EC verlangt, dass technische Ausrüstung, die direkt am Gerät und/oder an der Verpackung mit diesem Symbol versehen ist nicht zusammen mit unsortiertem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt von regulärem Haushaltmüll getrennt entsorgt werden sollte. Es liegt in Ihrer Verantwortung, dieses Gerät und andere elektrische und elektronische Geräte über die dafür zuständigen und von der Regierung oder örtlichen Behörden dazu bestimmten Sammelstellen zu entsorgen. Ordnungsgemäßes Entsorgen und Recyceln trägt dazu bei, potentielle negative Folgen für Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte benötigen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder städtischen Entsorgungsdienste oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

TECHNISCHE DATEN

Bluetooth Frequenz	2.402-2.480GHz
Bluetooth Version	V2.1+EDR
Unterstützte Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Unterstützte Codecs	SBC (subband codec)
Unterstützung Multiple Pair	bis zu 8 Geräte
Reichweite	bis zu 10 Meter freies Feld
Akku Li-ion	3,7v
- Akkuleistung	600mAh
- Akku Ladespannung	5V
- Ladedauer	3-4 Stunden max.
-Betriebszeit	8-10 Stunden
Bedienung	am Kopfhörer und der Audioquelle
Telefonfunktionen	Anruf beantworten, Anruf beenden
Audiofunktionen	Volumen+, Volumen-, nächster Titel, voriger Titel, Power,
Kopfband	Gänzlich verstellbar und zusammenlegbar
Gewicht	135 Gramm
Betriebstemperatur	-10°C ~ +55°C
Lagerung	-20°C ~ +60°C
Mikrofon	
Mikrofonelement	4 x 1,5 mm
Empfindlichkeit	-52+/-3dB
Richtungsempfindlichkeit	rundherum
Impedanz	≤ 2,2 Kohm
Frequenzresonanz	30Hz-16.000Hz
Lautsprecher	
Lautsprecher Diameter	40 mm
Impedanz	32 Ohm
Empfindlichkeit	114±3dB S.P.L. bei 1KHz
Ausgangsleistung	20mW RMS
Ausgangsleistung	50mW PMPO
Signal / Rauschverhältnis	≥ 82dB
Frequentieresponse	20Hz-20,000Hz

Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas exposer les composants de votre système à des températures extrêmement élevées ou à des sources de lumière trop fortes.
- La garantie n'est plus valable en cas d'usage inapproprié, de modifications ou de réparations effectuées par des personnes non agréées. Marmitek se dégage de toute responsabilité du fait des produits en cas d'usage inapproprié du produit ou d'utilisation non conforme à l'usage auquel le produit est destiné. Marmitek se dégage de toute responsabilité en cas de dommage conséquent, autre que la responsabilité civile du fait des produits.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Evitez d'utiliser le casque à fort volume de façon prolongée, vous risqueriez de provoquer des lésions irréversibles de votre système auditif. Il est recommandé de maintenir le volume à un niveau modéré.
- La batterie rechargeable intégrée n'est pas interchangeable. Ne supprimez pas ou ne changez pas la batterie. Débarrassez-vous correctement de l'appareil. Ne jetez pas l'unité avec les déchets ménagers ou dans le feu.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 19
TABLE DES MATIÈRES 19
INTRODUCTION 20
CONTENU DE L'EMBALLAGE 20
DESCRIPTION 20
PREMIÈRE UTILISATION 21
CONSIGNES DE PORT DU CASQUE 21
UNE SEULE OPÉRATION DE CONFIGURATION DES APPAREILS BLUETOOTH3 22
RÉGLAGE DU VOLUME DU SON 23
ARRÊT 23
MARCHE 23
FONCTION TÉLÉPHONE 24
    PASSER UN APPEL 24
    RÉPONDRE À UN APPEL 24
    METTRE FIN À UN APPEL 24
    BATTERIE FAIBLE 24
FOIRE AUX QUESTIONS 25
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES 26

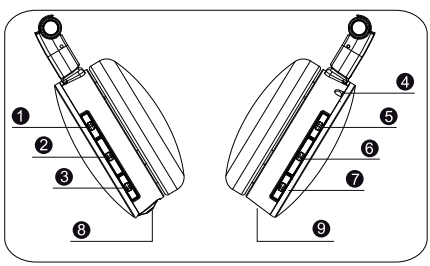
INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat du Marmitek BoomBoom 540. Ce haut-parleur Bluetooth vous permet d'écouter de la musique en provenance d'une source audio dotée de la technologie Bluetooth, sans avoir besoin de relier cette source avec un câble. Cela peut être par exemple un PC ou un ordinateur portable dotés d'un dongle USB Bluetooth, un téléphone mobile compatible Bluetooth, un téléphone Android, une tablette Android, un iPhone, un iPad ou un Mac.
Le BoomBoom 540 a une portée d'environ 10 mètres ; vous pouvez ainsi régler votre musique dans la même pièce ou dans une pièce adjacente.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 x casque HIFI Bluetooth BoomBoom 540
1 x mini câble USB
1 x manuel d'utilisation en anglais, allemand, français, espagnol, italien et néerlandais

DESCRIPTION



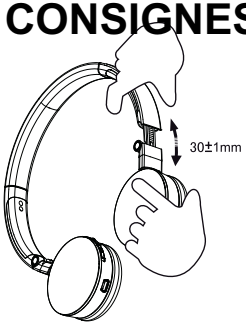
1. Pause
2. Précédent
3. Suivant
4. Voyant LED
5. Alimentation
6. Volume +
7. Volume –
8. Prise USB
9. Microphone

Instructions du Statut de la LED		
Maniement / Position	**Statut de la LED**	**marche à suivre / résultat :**
Allumé	LED bleue clignote	appuyez pendant 5s sur la touche Alimentation
mode association	LED rouge et LED bleue clignotent en alternance	appuyez pendant 7s sur la touche Alimentation
éteindre	LED rouge allumée et s'éteint	appuyez pendant 4s sur la touche Alimentation
Indicateur de charge	LED rouge allumée	LED rouge allumée
Chargée	LED rouge s'éteint	LED rouge s'éteint
connexion	LED rouge clignote	clignote toutes les 5s
Pas de connexion	clignotent 5s	clignote toutes les 0.5s
Appel	LED bleue clignote	appuyez sur la touche Alimentation pour répondre
En communication	LED bleue clignote	clignote toutes les 5s

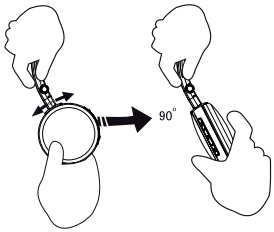
PREMIÈRE UTILISATION

Le BoomBoom 540 est doté d'une batterie rechargeable intégrée. Avant la première utilisation, nous recommandons de charger complètement la batterie. Connectez le câble USB fourni au BoomBoom150/152 et à un PC, à un Mac ou à un adaptateur secteur USB. La LED rouge s'allume.
La première charge peut durer au maximum environ 4 heures. Lorsque la batterie du BoomBoom 540 est complètement chargée la LED rouge s'éteint.

CONSIGNES DE PORT DU CASQUE



Faites bien attention aux inscriptions gauche et droite, situées à l'extérieur de l'arceau. Assurez-vous que lorsque vous portez le BoomBoom 540 le bouton Alimentation soit toujours sur le côté droit. Pour adapter le BoomBoom 540 à la taille de votre tête, il suffit d'ajuster la longueur de l'arceau au niveau des oreillettes.



Les oreillettes peuvent pivoter à 90 degrés et elles peuvent être repliées à l'intérieur. Vous pouvez ainsi emporter ou ranger facilement le BoomBoom 540.

UNE SEULE OPÉRATION DE CONFIGURATION DES APPAREILS BLUETOOTH3

Le BoomBoom 540 peut mémoriser jusqu'à 8 appareils connectés. Par conséquent il n'est pas nécessaire de reconfigurer à chaque connexion. Si un 9ème appareil est connecté au BoomBoom 540, le premier appareil qui avait été connecté au BoomBoom 540 sera effacé de la mémoire.

1. Assurez-vous que le BoomBoom 540 soit bien éteint.
2. Maintenez la touche ALIMENTATION [5] enfoncée pendant 7 secondes pour mettre le BoomBoom 540 en position de connexion. Lâchez la touche ALIMENTATION lorsque vous entendez 2 bips brefs. La LED rouge et la LED bleue clignotent en alternance
3. Connectez un appareil compatible Bluetooth tel qu'un iPod, un iPhone, un Android ou un lecteur mp3 et allez sur : Configuration > Général > Bluetooth. Cliquez sur Bluetooth ACTIVÉ. Le BoomBoom 540 est maintenant affiché sur l'appareil. Cliquez sur BoomBoom 540 ACTIVÉ. L'appareil est maintenant connecté et relié au casque. Saisissez “0000” si l'appareil demande un code d'appairage.

RÉGLAGE DU VOLUME DU SON

1. Appuyez sur VOLUME+ [6] pour augmenter le volume du son. Lorsque le volume maximum est atteint, un signal sonore retentit.
2. Appuyez sur VOLUME- [7] pour diminuer le volume du son. Lorsque le volume maximum est atteint, un signal sonore retentit.
3. Appuyez sur la touche suivant [3] ou sur la touche précédent [2] pour écouter le morceau suivant/précédent.

ARRÊT

Appuyez pendant 4s sur la touche Alimentation pour éteindre le BoomBoom 540.
Le casque s'éteint automatiquement après 10 minutes lorsqu'il n'y a pas de connexion avec un appareil.
La LED rouge s'allume et s'éteint lentement

MARCHE

Appuyez pendant 5s sur la touche Alimentation. Le BoomBoom 540 émet maintenant un "bip" sonore. Le témoin LED bleu se met à clignoter rapidement.
Le BoomBoom 540 se connecte ensuite automatiquement au dernier appareil auquel il était connecté. Dès que la connexion est établie, le témoin LED bleu se met à clignoter lentement. Vous ne pouvez connecter qu'un seul appareil à la fois au BoomBoom150/152. Si votre appareil ne se connecte pas automatiquement, allez sur configuration Bluetooth de l'appareil et sélectionnez le BoomBoom 540. La connexion sera alors établie.

FONCTION TÉLÉPHONE

PASSER UN APPEL

Si vous appelez depuis votre téléphone portable, l'appel sera (en fonction de la configuration du téléphone) transféré automatiquement sur votre casque dès que la connexion est établie.

RÉPONDRE À UN APPEL

Appuyez brièvement sur la touche Alimentation [6] pour répondre à un appel. La musique est en pause et l'appel est transféré.

METTRE FIN À UN APPEL

Appuyez brièvement sur la touche Alimentation [6] pour ou mettez fin à l'appel sur votre téléphone. La musique recommence à jouer automatiquement.

BATTERIE FAIBLE

Lorsque la batterie du BoomBoom 540 est faible, vous entendez un signal sonore. 3 à 5 minutes plus tard, le Boom Boom 540 est automatiquement désactivé. Suivez les étapes telles que décrites précédemment pour recharger la batterie.

FOIRE AUX QUESTIONS

Je ne peux pas connecter mon BoomBoom 540.
Contrôlez les points suivants :

1. Assurez-vous que la batterie soit chargée.
2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile soit activée. (Consultez le mode d'emploi de votre téléphone mobile pour référence).
3. Assurez-vous que la distance entre votre téléphone mobile et le BoomBoom 540 ne soit pas supérieure à 10 mètres et qu'il n'y ait pas d'obstacles majeurs entre eux.

Puis-je connecter plusieurs appareils à mon BoomBoom 540 ?
Vous pouvez connecter à votre BoomBoom 540 jusqu'à 8 appareils. Lorsqu'on branche le BoomBoom 540, celui-ci se connecte automatiquement au dernier appareil auquel il était connecté.

Les informations ci-dessus n'ont pas répondu à vos questions ? Veuillez consulter www.marmitek.com.

Informations environnementales pour les clients de l'Union européenne

La directive européenne 2002/96/CE exige que l'équipement sur lequel est apposé ce symbole sur le produit et/ou son emballage ne soit pas jeté avec les autres ordures ménagères. Ce symbole indique que le produit doit être éliminé dans un circuit distinct de celui pour les déchets des ménages. Il est de votre responsabilité de jeter ce matériel ainsi que tout autre matériel électrique ou électronique par les moyens de collecte indiqués par le gouvernement et les pouvoirs publics des collectivités territoriales. L'élimination et le recyclage en bonne et due forme ont pour but de lutter contre l'impact néfaste potentiel de ce type de produits sur l'environnement et la santé publique. Pour plus d'informations sur le mode d'élimination de votre ancien équipement, veuillez prendre contact avec les pouvoirs publics locaux, le service de traitement des déchets, ou l'endroit où vous avez acheté le produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Fréquence Bluetooth	2.402-2.480GHz
Version Bluetooth	V2.1+EDR, classe II
Profils Bluetooth pris en charge	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codec pris en charge	SBC (subband codec)
Appairage multiple	jusqu'à 8 appareils
Portée	Jusqu'à 10 mètres en champ libre
Batterie Li-ion	3,7v,
- Puissance de la batterie	600mAh
Tension de charge de batterie	5V
- Temps de charge	3-4 heures max.
Autonomie de fonctionnement	8-10 heures
Commandes	sur le casque et sur la source audio
Fonctions téléphone	réponse d'appel, fin d'appel
Fonctions audio	Volume+, Volume-, Morceau suivant, Morceau précédent, Alimentation
Arceau	réglable et pliable
Poids	135 gram
Température de fonctionnement	-10°C ~ +55°C
Température de stockage	-20°C ~ +60°C
Microphone	
Unité de microphone	4 x 1.5 mm
Sensibilité	-52+/-3dB
Directivité	tout autour
Impédance	≤ 2,2 Kohm
Réponse en fréquence	20Hz-20kHz
Haut-parleurs	
Diamètre du haut-parleur	40 mm
Impédance :	32 ohm
Sensibilité	114±3dB S.P.L.bij 1KHz
Puissance de sortie	20mW RMS
Puissance de sortie	50mW PMPO
Signal/rapport signal sur bruit	≥ 82dB
Réponse en fréquence	20Hz-20,000Hz

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVISOS DE SEGURIDAD

No exponga los componentes del sistema a temperaturas extremamente altas o a focos de luz fuertes.
En caso de uso indebido o modificaciones y reparaciones montados por su mismo, la garantía se caducará. En caso de uso indebido o impropio, Marmitek no asume ninguna responsabilidad para el producto. Marmitek no asume ninguna responsabilidad para daños que resultan del uso impropio, excepto según la responsabilidad para el producto que es determinada por la ley.
Este producto no es un juguete. Asegúrese de que está fuera del alcance de los niños.
Evitar el uso de audífonos con niveles de volumen alto por periodos largos de tiempo. Hacerlo puede dañar su audición. Es recommendable mantener un nivel de volumen moderado en todo momento.
La incorporada pila recargable no se puede cambiar. No quite o cambie la pila. Desecha el aparato correctamente. No tire la unidad a la basura o al fuego.

CONTENIDO

AVISOS DE SEGURIDAD 27
CONTENIDO 27
INTRODUCCIÓN 28
CONTENIDO DEL EMBALAJE 28
RESUMEN 28
PRIMER EMPLEO 29
MODE DE PONER 29
ACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH 30
CONTROL DEL VOLUMEN 31
APAGAR 31
ENCENDER 31
FUNCIÓN DE LLAMAR 32
- MANTENER UNA LLAMADA 32
- RESPONDER UNA LLAMADA 32
- ACABAR UNA LLAMADA 32

PILA CASI VACÍA 32
PREGUNTAS FRECUENTES 33
DATOS TÉCNICOS 34

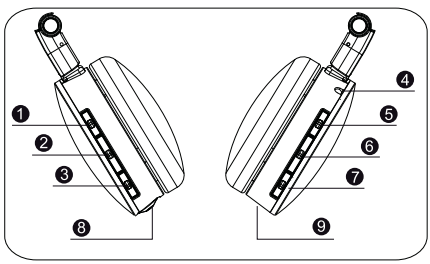
INTRODUCCIÓN

Felicidades por la compra del Marmitek BoomBoom 540. Estos auriculares Bluetooth le ofrecen la posibilidad de reproducir la música guardada en una fuente de audio equipada con tecnología Bluetooth sin necesidad de conectar esta fuente con cables. Fuentes pueden ser por ejemplo un ordenador o un portátil con adaptador USB Bluetooth Dongle, un teléfono móvil para Bluetooth, un teléfono Android, un ordenador en tableta Android, un iPhone, un iPad o un Mac.
El BoomBoom 540 tiene un alcance de 10 metros más o menos, asi que se puede controlar la música desde la misma habitación o desde la habitación vecina.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

1 x BoomBoom 540 auriculares HiFi Bluetooth
1 x cable USB mini
1 x juego de instrucciones en Inglés, Alemán, Francés, Español, Italiano y Holandés.

RESUMEN

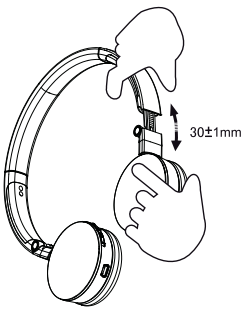


1. Pausa
2. Atrás
3. Adelante
4. LED de iindicación
5. Encendido/Apagado
6. Volumen +
7. Volumen –
8. Conexión USB
9. Micrófono

Instrucciones para LED de indicación		
Manejo / Estado	**Estado de LED de indicación**	**Operación / Resultado**
Encendido	LED azul parpaedeando	Pulse el botón de encendido/apagado durante 5 segundos
Modo de acoplar	LEDS rojo e azul parpadeando alternantemente	Pulse el botón de encendido/apagado durante 7 segundos
Apagar	LED rojo se enciende y se apaga lentamente	Pulse el botón de encendido/apagado durante 4 segundos
Indicador de carga	LED encendido	LED rojo encendido
Cargado	LED se apaga lentamente	LED rojo se apaga lentamente
conexión	LED rojo parpadeando	Parpadea cada 5 segundos
Sin conexión	Parpadeando durante 5 s	Parpadea cada 0,5 segundos
Llamada	LED azul parpadeando	Pulse el botón de encendido/apagado para responder la llamda
En llamamada	LED azul parpadeando	Parpadea cada 5 segundos

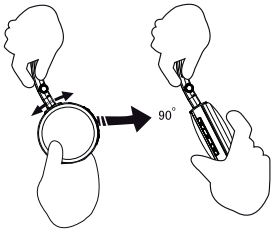
PRIMER EMPLEO

El BoomBoom 540 dispone de una incorporada pila recargable. Le recomendamos cargar esta pila completamente la primera vez. Conecta el cable USB suministrado al BoomBoom 540 y a un ordenador, Mac o adaptador de alimentación USB. El LED rojo se enciende.
La primera carga puede durar hasta 3 horas. Cuando la pila del BoomBoom 540 está completamente cargada, el LED rojo se apaga.



MODE DE PONER

Esté atento a las indicaciones de izquierda y derecha en la banda de sujeción. Llevando el BoomBoom 540, el botón de encendido/apagado siempre hay que estar en el lado derecho.



Ajusta el BoomBoom 540 cambiando la longitud de la banda cerca de los pabellones.
Los pabellones se pueden girar por 90 grados y plegar hacia adentro. De esta manera el BoomBoom 540 se puede llevar o guardar fácilmente.

ACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH

El BoomBoom 540 puede acordarse de hasta 8 dispositivos acoplados. No hace falta acoplar cada vez de nuevo. Cuando se acopla un 9o dispositivo al BoomBoom 540, el primer dispositivo que fue acoplado se borra de la memoria del BoomBoom 540.

1. Asegúrese de que el BoomBoom 560 está apagado.
2. Deje al botón de encendido/apagado [5] pulsado durante 7 segundos para poner el BoomBoom 540 en el modo de acoplación. Suelte el botón cuando se emiten dos sónidos breves. Los LEDs rojo e azul parpadean alternantemente.
3. Enciende un dispositivo que apoya Bluetooth, como por ejemplo un iPod, iPhone, Android o un dispositivo mp3 y vea: Ajustes > General > Bluetooth. Hace click en Bluetooth ENCENDIDO. Ahora aparece BoomBoom 230. Hace click en BoomBoom 230 ENCENDIDO. Ahora el aparato se ha conectado y sincronizado con los auriculares. Ingresa “0000” si el aparato pregunta por un código de emparejamiento.

CONTROL DEL VOLUMEN

1. Pulsa el botón VOLUME+ [6] para aumentar el volúmen. Al llegar al volúmen máximo, sonará un indicador acústico.
2. Pulsa el botón VOLUME- [7] para bajar el volúmen. Al llegar al volúmen mínimo, sonará un indicador acústico.
3. Pulsa Atrás [3] o Adelante [2] para escuchar la canción anterior o siguiente.

APAGAR

Pulsa el botón de encendido/apagado durante 4 s para apagar el BoomBoom 540. Los auriculares se apagan automáticamente 10 minutos después de que la conexión con el dispositivo se ha interrumpido. El LED rojo se enciende y se apaga lentamente.

ENCENDER

Pulsa el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.. El BoomBoom 540 produce un sónido de “bliep”. El LED azul empieza a parpadear rápidamente.
A continuación el BoomBoom 540 automáticamente establece la conexión con el aparato con lo que estaba acoplado últimamente.Cuando la conexión se ha establecido, el LED azul parpadea lentamente. Solo se puede conectar un aparato a la vez al BoomBoom150/152. Cuando el dispositivo no establece la conexión automáticamente, vea los ajustes de Bluetooth del aparato y seleccione el BoomBoom150/152. Ahora la conexión debe de ser establecida.

FUNCIÓN DE LLAMAR

MANTENER UNA LLAMADA

Cuando mantiene una llamada en su teléfono móvil, la llamada se transmite automáticamente a los auriculares en el momento de conexión (dependiente de los ajustes del teléfono móvil).

RESPONDER UNA LLAMADA

Pulsa el botón de encender/apagar [5] brevemente para responder una llamada. La música se pone en pause y la llamada se transmite a los auriculares.

ACABAR UNA LLAMADA

Pulsa el botón de encender/apagar [5] brevemente o interrumpe la llamada en su teléfono. La música se enciende automáticamente después de haber acabado la llamada.

PILA CASI VACÍA

Cuando la pila del BoomBoom 540 está casi vacía, se emite un aviso acústico. 3 a 5 minutos más tarde el BoomBoom 540 se apaga automáticamente. Sigue los pasos descritos para cargar la pila.

PREGUNTAS FRECUENTES

No puedo acoplar el BoomBoom 540.
Fíjese en lo siguiente:

1. Asegúrese que la pila está cargada.
2. Asegúrese que la función Bluetooth del teléfono móvil está encendida (vease las instrucciones del móvil).
3. Encárgese que la distancia entre el teléfono móvil y el BoomBoom 540 no está más grande que 10 metros y que no se encuentran obstáculos grandes entre los dos dispsitivos.

¿Puedo acoplar más dispositivos con el BoomBoom 540?
Se pueden acoplar hasta 8 dispositivos con el BoomBoom 540. Al encender el BoomBoom 540, establece automáticamente la conexión con es dispositivo últimamente acoplado.

¿Tiene más o otras preguntas? Visite www.marmitek.com.

Información medioambiental para clientes de la Unión Europea

La Directiva 2002/96/CE de la UE exige que los equipos que lleven este símbolo en el propio aparato y/o en su embalaje no deben eliminarse junto con otros residuos urbanos no seleccionados. El símbolo indica que el producto en cuestión debe separarse de los residuos domésticos convencionales con vistas a su eliminación. Es responsabilidad suya desechar este y cualesquiera otros aparatos eléctricos y electrónicos a través de los puntos de recogida que ponen a su disposición el gobierno y las autoridades locales. Al desechar y reciclar correctamente estos aparatos estará contribuyendo a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Si desea obtener información más detallada sobre la eliminación segura de su aparato usado, consulte a las autoridades locales, al servicio de recogida y eliminación de residuos de su zona o pregunte en la tienda donde adquirió el producto.

DATOS TÉCNICOS

Frecuencia Bluetooth	2.402-2.480GHz
Versión Bluetooth	V2.1+EDR
Perfiles Bluetooth admitidos	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codec soportados	SBC (subband codec)
Soporte pareja multiple	hasta 8 aparatos
Alcance	hasta 10 metros campo libre
Pila Li-ion	3,7v
- Potencia de pila	600mAh
- Tensión de carga de pila	5V
- Duración de carga	3-4 horas como máximo
-Duración de operación	8-10 horas
Manejo	en auriculares u fuente de audio
Funciones de teléfono	responder llamada, acabar llamada
Funciones audio	Volumen+, Volumen-, canción siguiente, canción anterior, encender/apagar
Banda de sujeción	completamente ajustable y plegable
Peso	135 g
Temperatura operacional	-10°C ~ +55°C
Temperatura de almacenamiento	-20°C ~ +60°C
Micrófono	
Unidad de micrófono	4 x 1.5 mm
Sensibilidad	-52+/-3dB
Sensibilidad de dirección	en circulo completo
Impedancia	≤ 2,2 Kohm
Respuesta de frecuencia	30Hz-16,000Hz
Altavoces	
Diámetro altavoces	40 mm
Impedancia	32 Ohm
Sensibilidad	114±3dB S.P.L.bij 1KHz
Potencia de salida (RMS)	20mW
Potencia de salida (PMPO)	50mW
Proporción señal/interferencia	≥ 82dB
Respuesta de frecuencia	20Hz-20,000Hz

Las especificaciones se pueden cambiar sin previo aviso.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Non esporre i componenti del sistema a temperature eccessivamente alte o a fonti intense di luce.
- In caso di utilizzo scorretto, di riparazioni o modifiche apportate personalmente decade qualsiasi garanzia. Marmitek declina ogni responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non appropriato del prodotto o da utilizzo diverso da quello per cui il prodotto è stato creato. Marmitek declina ogni responsabilità per danni consequenziali ad eccezione della responsabilità civile sui prodotti.
- Questo prodotto non è un giocattolo: tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Al fine di prevenire danni al vostro udito, vi consigliamo di evitare di usare la cuffia ad un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
- La batteria ricaricabile integrata non è intercambiabile. Non rimuovere o sostituire la batteria. Disfarsi dell'apparecchio nel modo prescritto. Non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici e non gettarlo al fuoco.

INDICE

PRECAUZIONI DI SICUREZZA 35
INDICE 35
INTRODUZIONE 36
CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO 36
PANORAMICA 36
PRIMO USO 37
MODO DI PORTARE 37
ACCOPPIAMENTO UNICO DEI DISPOSITIVI BLUETOOTH 38
REGOLAZIONE DI VOLUME 39
SPEGNERE 39
ACCENDERE 39
FUNZIONE DI TELEFONO 40
    FARE UNA CHIAMATA 40
    RISPONDERE A UNA CHIAMATA 40
    TERMINARE UNA CHIAMATA 40
BATTERIA QUASI SCARICA 40
DOMANDE FREQUENTI 41
DATI TECNICI 42

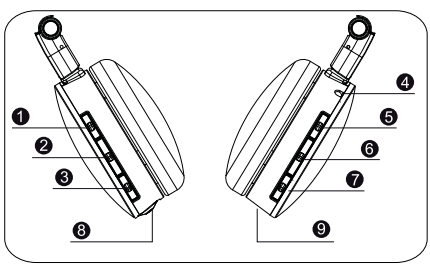
INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del BoomBoom 540 di Marmitek! Questa cuffia Bluetooth vi mette in grado di riprodurre musica su una fonte sonora dotata di tecnologia Bluetooth, senza dover collegare questa fonte tramite cavi. Per esempio un PC o portatile, fornito di un dongle USB Bluetooth, un cellulare che supporta la tecnologia Bluetooth, un cellulare Android, un PC tablet Android, un iPhone, un iPad o un PC Mac.
Il BoomBoom 540 dispone di una portata di circa 10 metri, di modo che sarete in grado di regolare la vostra musica dalla stessa stanza o da una stanza adiacente.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

1 x cuffia Bluetooth HiFi BoomBoom 540
1 x cavo USB mini
1 x istruzioni per l'uso in inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano e olandese.

PANORAMICA



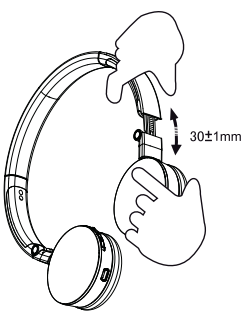
1. Pausa
2. Precedente
3. Seguente
4. Indicatore LED
5. Power
6. Volume +
7. Volume -
8. Presa USB
9. Microfono

Informazioni indicatori LED		
Comando / Stato	**Stato LED di indicazione**	**Istruzioni / Risultati**
dispositivo acceso (Power on)	lampeggia il LED azzurro	premere il tasto Power per 5 sec
modalità di accoppiamento	i LED rosso e azzurro lampeggiano a turno	premere il tasto Power per 7 sec
disattivare	il LED rosso si accende e si spegne	premere il tasto Power per 4 sec
indicatore di caricamento	il LED rosso acceso	il LED rosso acceso
caricato	il LED rosso si spegne	il LED rosso si spegne
collegamento	il LED rosso lampeggia	lampeggia ogni 5 sec
nessun collegamento	lampeggia 5 sec	lampeggia ogni 0,5 sec
chiamare	lampeggia il LED azzurro	premere il tasto Power per accettare
occupato	lampeggia il LED azzurro	lampeggia ogni 5 sec

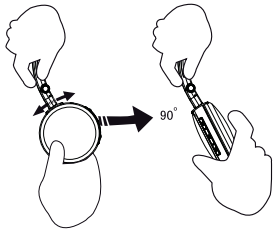
PRIMO USO

Il BoomBoom 540 è fornito di una batteria ricaricabile integrata.
Si raccomanda di caricare completamente la batteria la prima volta.
Collegare il cavo USB fornito in dotazione al BoomBoom 540 e al PC, Mac o adattatore di alimentazione USB. Si accende il LED rosso.
Ci vuole circa 4 ore al massimo per la prima carica. Se la batteria del BoomBoom 540 si è caricata completamente, il LED rosso si spegne.

MODO DI PORTARE



Attenzione alle indicazioni di sinistra/destra all'esterno dell'archetto. Assicurarsi che, portando il BoomBoom 540, il tasto Power si trovi sempre al lato destro.



Regolare la lunghezza dell'archetto del BoomBoom 540 presso le padiglioni. È possibile girare le padiglioni di 90 gradi e di piegarle verso l'interno. In tal modo è facile mettere a posto o portare con sé il BoomBoom 540.

ACCOPPIAMENTO UNICO DEI DISPOSITIVI BLUETOOTH

Il BoomBoom 540 può memorizzare fino a 8 dispositivi accoppiati. Di conseguenza non è necessario accoppiare di nuovo in caso di ogni collegamento. Se si accoppia un nono dispositivo al BoomBoom 540, il dispositivo accoppiato come prima al BoomBoom 540 sarà cancellato dalla memoria.

1. Assicurarsi che il BoomBoom 540 sia spento.
2. Mantenere premuto per 3 secondi il tasto Power [5] per mettere il BoomBoom 540 nella modalità di accoppiamento. Lasciare il tasto Power dopo aver sentito due brevi segnali acustici. Adesso i LED rosso e azzurro lampeggiano a turno.
3. Accendere un dispositivo che supporta la tecnologia Bluetooth, come un iPod, iPhone, Android o apparecchio MP3 e andare a: Impostazioni > Generalità > Bluetooth. Cliccare Bluetooth. Sul dispositivo apparisce ora BoomBoom 540. Cliccare BoomBoom 540. Adesso il dispositivo è collegato e accoppiato alla cuffia. Introdurre "0000" nel caso che il dispositivo domandi un codice di accoppiamento.

REGOLAZIONE DI VOLUME

1. Premere sul tasto VOLUME+ [6] per aumentare il volume. Una volta raggiunto il volume massimo, suona un'indicazione sonora.
2. Premere sul tasto VOLUME- [7] per diminuire il volume. Una volta raggiunto il volume minimo, suona un'indicazione sonora.
3. Premere "seguente" [3] o "precedente" [2] per ascoltare la canzone seguente/precedente.

SPEGNERE

Premere il tasto Power per 4 sec per spegnere il BoomBoom540. Dopo 10 minuti la cuffia si spegne automaticamente se manca il collegamento a un dispositivo.
Il LED rosso si accende e si spegne lentamente.

ACCENDERE

Premere il tasto Power per 5 sec. Ora il BoomBoom 540 produce un suono "bip". Il LED blu comincia a lampeggiare velocemente. Poi il BoomBoom 540 si connette automaticamente all'ultimo dispositivo a cui era accoppiato. Una volta realizzata questa connessione, il LED blu lampeggia lentamente. Si può connettere un solo dispositivo alla volta al BoomBoom150/152. Se il vostro dispositivo non si connette automaticamente, dovete andare alle impostazioni Bluetooth del dispositivo e selezionare il BoomBoom 540. Poi si stabilirà una connessione.

FUNZIONE DI TELEFONO

FARE UNA CHIAMATA

Se fate una chiamata utilizzando il vostro cellulare, in caso di un collegamento la chiamata è trasferita automaticamente alla cuffia (peraltro dipende dalle impostazioni di telefono).

RISPONDERE A UNA CHIAMATA

Premere brevemente il tasto Power [6] per rispondere alla chiamata. La musica è interrotta e la chiamata è trasferita.

TERMINARE UNA CHIAMATA

Premere brevemente il tasto Power [6] o terminare la chiamata sul vostro cellulare. Ora si riavvia automaticamente la riproduzione della musica.

BATTERIA QUASI SCARICA

Quando la batteria del BoomBoom 540 è quasi scarica si sente un avvertimento acustico. Qualche minuto più tardi (3-5 min) il BoomBoom 540 è spento automaticamente. In tal caso seguire i passi per caricare la batteria, come descritto qui sopra.

DOMANDE FREQUENTI

Non posso collegare il mio BoomBoom 540?

Fare attenzione al seguente:

1. Assicurarsi che la batteria sia carica.
2. Assicurarsi che la funzionalità Bluetooth del vostro cellulare sia attivata. Vedere il manuale del cellulare, come riferimento.
3. Assicurarsi che la distanza tra il vostro cellulare e il BoomBoom 540 non sia superiore di 10 metri e che non ci si trovino grandi ostacoli.

È possibile collegare più dispositivi al mio BoomBoom 540?

È possibile collegare fino a 8 dispositivi al BoomBoom 540. Se si accende il BoomBoom 540 questo si collega automaticamente al dispositivo collegato ultimamente.

Ancora domande che non sono state risposte qui sopra? Visitare www. marmitek.com

Informazioni relative all'ambiente per i clienti residenti nell'Unione Europea

La direttiva europea 2002/96/EC richiede che le apparecchiature contrassegnate con questo simbolo sul prodotto e/o sull'imballaggio non siano smaltite insieme ai rifi uti urbani non differenziati. Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifi uti domestici. È responsabilità del proprietario smaltire sia questi prodotti sia le altre apparecchiature elettriche ed elettroniche mediante le specifi che strutture di raccolta indicate dal governo o dagli enti pubblici locali. Il corretto smaltimento ed il riciclaggio aiuteranno a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e per la salute dell'essere umano. Per ricevere informazioni più dettagliate circa lo smaltimento delle vecchie apparecchiature in Vostro possesso, Vi invitiamo a contattare gli enti pubblici di competenza, il servizio di smaltimento rifi uti o il negozio nel quale avete acquistato il prodotto.

DATI TECNICI

Frequenza Bluetooth	2.402-2.480GHz
Versione Bluetooth	V2.1+EDR
Profili Bluetooth supportati	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Codec supportati	SBC (subband codec)
Supporto “multiple pair”	fino a 8 dispositivi
Raggio d’azione	Fino a 10 metri a campo libero
Batteria Li-ion	3,7v
- Capacità batteria	600mAh
- Tensione di carica batteria	5V
- Durata di carica	3-4 ore al massimo
-Tempo di funzionamento	8-10 ore
Comando	sulla cuffia o fonte audio
Funzioni di telefono	rispondere alla chiamata, terminare la chiamata
Funzioni audio	volume+, volume-, canzone seguente, canzone precedente, power,
Archetto	completamente regolabile e pieghevole
Peso	135 grammi
Temperatura di funzionamento	-10°C ~ +55°C
Temperatura di immagazzinamento	-20 ~ +60
Microfono	
Unità microfono	4 x 1,5 mm
Sensibilità	-52+/-3dB
Sensibilità direzionale	tutt’intorno
Impedanza	≤ 2,2 Kohm
Reazione di frequenza	30Hz-16.000Hz
Altoparlanti	
Diametro altoparlante	40 mm
Impedanza	32 Ohm
Sensibilità	114±3dB S.P.L. a 1KHz
Potenza di uscita	20mW RMS
Potenza di uscita	50mW PMPO
Rapporto segnale/rumore	≥ 82dB
Reazione di frequenza	20Hz-20.000Hz

Le caratteristiche tecniche possono essere modificate senza preavviso.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Stel de componenten van uw systeem niet bloot aan extreem hoge temperaturen of sterke lichtbronnen.
- Bij oneigenlijk gebruik, zelf aangebrachte veranderingen of reparaties, komen alle garantiebepalingen te vervallen. Marmitek aanvaardt geen productaansprakelijkheid bij onjuist gebruik van het product of door gebruik anders dan waarvoor het product is bestemd. Marmitek aanvaardt geen aansprakelijkheid voor volgschade anders dan de wettelijke productaansprakelijkheid.
- Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.
- Te lang luisteren met een te hoog volume kan gehoorschade veroorzaken.
- De ingebouwde oplaadbare batterij is niet verwisselbaar. Verwijder of vervang de batterij niet. Ontdoe u op de juiste wijze van het apparaat. Gooi de unit niet bij het afval of in het vuur.

INHOUDSOPGAVE

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN 43
INHOUDSOPGAVE 43
INTRODUCTIE 44
INHOUD SET 44
OVERZICHT 44
EERSTE GEBRUIK 45
DRAAGSTIJL 45
EENMALIG KOPPELEN VAN BLUETOOTH APPARATEN 46
VOLUMEREGELING 47
UITSCHAKELEN 47
INSCHAKELEN 47
BEL FUNCTIE 48
    GESPREK VOEREN 48
    GESPREK BEANTWOORDEN 48
    GESPREK BEEÏNDIGEN 48
BATTERIJ BIJNA LEEG 48
VEEL GESTELDE VRAGEN 49
TECHNISCHE GEGEVENS 50

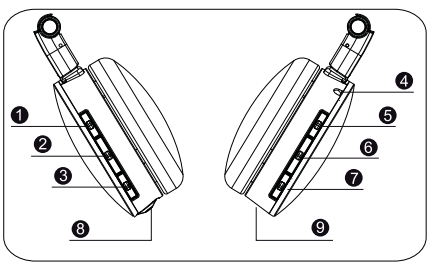
INTRODUCTIE

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Marmitek BoomBoom 540. Deze Bluetooth headphone laat u muziek afspelen van een met Bluetooth-technologie uitgeruste geluidsbron, zonder dat u deze bron met behulp van kabels hoeft aan te sluiten. Hierbij kan het bijvoorbeeld gaan om een PC of een laptop met een Bluetooth USB-dongle, een mobiele telefoon met Bluetooth-ondersteuning, een Android-telefoon, een Android Tablet, een iPhone, een iPad of een Mac.
De BoomBoom 540 heeft een bereik van ongeveer 10 meter, zodat u uw muziek kunt regelen vanuit de zelfde of een aangrenzende ruimte.

INHOUD SET

1 x BoomBoom 540 HiFi Bluetooth Headphone
1 x Mini USB naar USB kabel
1 x set instructies in Engels, Duits, Frans, Spaans, Italiaans en Nederlands.

OVERZICHT



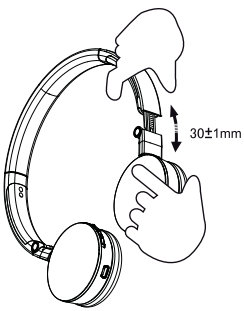
1. Pauze
2. Vorige
3. Volgende
4. LED indicator
5. Power
6. Volume +
7. Volume –
8. USB aansluiting
9. Microfoon

LED Indicatie instructies		
Bediening / Staat	**LED indicatie status**	**werkwijze / resultaat**
Power on	blauwe LED knippert	druk gedurende 5s op de power toets
Koppelstand	rode en blauwe LED knipperen om beurten	druk gedurende 7s op de power toets
uitschakelen	rode LED aan en dooft	druk gedurende 4s op de power toets
Laad-indicator	rode LED aan	rode LED aan
Opgeladen	rode LED dooft	rode LED dooft
verbinding	blauwe LED knippert	knippert elke 5s
Geen verbinding	blauwe LED knippert	knippert elke 0.5s
oproepen	blauwe LED knippert	druk de power toets om aan te nemen
In gesprek	blauwe LED knippert	knippert elke 5s

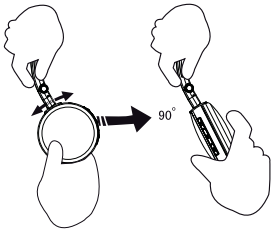
EERSTE GEBRUIK

De BoomBoom 540 heeft een ingebouwde, oplaadbare batterij. Wij raden u aan deze batterij de eerste keer volledig op te laden. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de BoomBoom 540 en een PC, Mac of USB-voedingsadapter. De rode LED gaat branden. De eerste keer opladen kan maximaal circa 4 uur duren. Zodra de batterij van de BoomBoom 540 volledig is opgeladen, gaat de rode LED uit.

DRAAGSTIJL



Let op de indicaties voor links en rechts aan de buitenkant van de hoofdband. Zorg er bij het dragen van de BoomBoom 540 voor dat de Power knop zich altijd aan de rechterkant bevindt.



Verander de pasvorm van de BoomBoom 540 door de lengte van de hoofdband bij de oorschelpen aan te passen.
De oorschelpen kunnen 90 graden worden gedraaid en naar binnen geklapt. Zo kunt u de BoomBoom 540 makkelijk mee nemen of opbergen.

EENMALIG KOPPELEN VAN BLUETOOTH APPARATEN

De BoomBoom 540 kan tot 8 gekoppelde apparaten onthouden. Daardoor is het niet noodzakelijk om bij iedere verbinding opnieuw te koppelen. Indien een 9de apparaat wordt gekoppeld met de BoomBoom 540, dan zal het apparaat dat het eerst gekoppeld was met de BoomBoom 540 uit het geheugen gewist worden.

1. Zorg dat de BoomBoom 540 uit staat.
2. Houdt de POWER [5] knop 7 seconden ingedrukt om de BoomBoom 540 in de koppelstand te zetten. Laat de POWER knop los als u 2 korte piep tonen hoort. De rode en blauwe LED knipperen om beurten.
3. Schakel een apparaat in dat Bluetooth ondersteunt, zoals een iPod, iPhone, Android of mp3-toestel en ga naar: Instellingen > Algemeen > Bluetooth. Klik ‘Bluetooth’ AAN. ‘BoomBoom 540’’ verschijnt nu op het apparaat. Klik ‘BoomBoom 540’ AAN. Het apparaat is nu verbonden en gekoppeld met de headphone. Voer ”0000” in als het apparaat om een pairing code vraagt.

VOLUMEREGELING

1. Tik op VOL+ [6] om het volume te verhogen. Wanneer het maximale volume is bereikt, klinkt een geluidsindicatie.
2. Tik op VOL- [7] om het volume te verlagen. Wanneer het minimale volume is bereikt, klinkt een geluidsindicatie.
3. Druk op volgende [3] of vorige [2] om naar het volgende/vorige nummer te luisteren.

UITSCHAKELEN

Druk gedurende 4s op de power toets om de BoomBoom 540 uit te schakelen.
De headphone schakelt na 10 minuten automatisch uit als er geen verbinding is met een apparaat.
De rode LED gaat aan en dooft langzaam

INSCHAKELEN

Druk gedurende 5s op de power toets. De BoomBoom 540 produceert nu een “biep” toon. De blauwe LED- begint te knipperen.
De BoomBoom 540 maakt vervolgens automatisch verbinding met het laatste apparaat waarmee het was gekoppeld. Zodra deze koppeling tot stand is gekomen, gaat de blauwe LED langzaam knipperen. Er kan slechts 1 apparaat tegelijk worden verbonden met de BoomBoom 540. Als uw apparaat niet automatisch verbinding maakt, gaat u naar de Bluetooth-instellingen van het apparaat en selecteert u de BoomBoom 540. Er zal dan een verbinding tot stand worden gebracht.

BEL FUNCTIE

GESPREK VOEREN

Als u een gesprek vanaf uw mobiele telefoon voert, wordt het gesprek (afhankelijk van de telefooninstellingen) bij verbinding automatisch overgezet naar uw headphone.

GESPREK BEANTWOORDEN

Druk kort op de power knop [5] om het gesprek aan te nemen. De muziek wordt gepauzeerd en het gesprek wordt doorverbonden.

GESPREK BEEÏNDIGEN

Druk kort op de power [5] knop of beëindig het gesprek op uw telefoon. De muziek begint automatisch weer af te spelen.

BATTERIJ BIJNA LEEG

Als de batterij van de BoomBoom 540 bijna leeg is, hoort u een audio waarschuwing. 3 tot 5 minuten later wordt de BoomBoom 540 automatisch uit geschakeld. Volg de stappen zoals eerder omschreven om de batterij op te laden.

VEEL GESTELDE VRAGEN

Ik kan mijn BoomBoom 540 niet koppelen.
Let u eens op het volgende:

1. Verzeker u er van dat de batterij is opgeladen.
2. Verzeker u er van dat de Bluetooth functie op uw mobiele telefoon aan staat. (Bekijk de handleiding van uw mobiele telefoon ter referentie.
3. Zorg er voor dat de afstand tussen uw mobiele telefoon en de BoomBoom 540 niet groter is dan 10 meter en er geen grote obstakels tussen staan.

Kan ik meerdere apparaten met mijn BoomBoom 540 koppelen?
U kunt tot 8 apparaten koppelen met uw BoomBoom 540. Als de BoomBoom 540 ingeschakeld wordt, zal deze automatisch met het laatst gekoppelde apparaat verbinding maken.

Heeft u vragen die hierboven niet beantwoord worden? Kijk dan op www.marmitek.com.

Milieu-informatie voor klanten in de Europese Unie
De Europese Richtlijn 2002/96/EC schrijft voor dat apparatuur die is voorzien van dit symbool op het product of de verpakking, niet mag worden ingezameld met niet-gescheiden huishoudelijk afval. Dit symbool geeft aan dat het product apart moet worden ingezameld. U bent zelf verantwoordelijk voor de vernietiging van deze en andere elektrische en elektronische apparatuur via de daarvoor door de landelijke of plaatselijke overheid aangewezen inzamelingskanalen. De juiste vernietiging en recycling van deze apparatuur voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid. Voor meer informatie over het vernietigen van uw oude apparatuur neemt u contact op met de plaatselijke autoriteiten of afvalverwerkingdienst, of met de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

TECHNISCHE GEGEVENS

Algemeen

Bluetooth-frequentie	2.402-2.480GHz
Bluetooth-versie	V2.1+EDR
Ondersteunde Bluetooth profielen	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Ondersteunde codec	SBC (subband codec)
Ondersteuning multiple pair	tot 8 apparaten
Bereik	Tot 10 meter open veld
Batterij Li-ion	3,7 V
- Batterijvermogen	600mAh
- Batterij Laadspanning	5V
- Oplaadduur	3-4 uur max.
-Bedrijfsduur	8-10 uur
Bediening	op headphone en audiobron
Telefoonfuncties	answer call, end call
Audiofuncties	Volume+, Volume-, Next song, previous song, power,
Hoofdband	volledig verstelbaar en opvouwbaar
Gewicht	135 gram
Operationele temperatuur	-10°C ~ +55°C
Opslagtemperatuur	-20°C ~ +60°C

Microfoon

Microfoon unit	4 x 1.5 mm
Gevoeligheid	-52+/-3dB
Richtingsgevoeligheid	rondom
Impedantie	≤ 2,2 Kohm
Frequentieresponse	30Hz-16,000Hz

Luidsprekers

Luidspreker diameter	40 mm
Impedantie	32 Ohm
Gevoeligheid	114±3dB S.P.L.bij 1KHz
uitgangsvermogen	20mW RMS
uitgangsvermogen	50mW PMPO
Signaal/ruisverhouding	≥ 82dB
Frequentieresponse	20Hz-20,000Hz

Specificaties kunnen wijzigen zonder voorafgaande melding hiervan.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Marmitek BV, declares that this BOOMBOOM 540 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following Directives:

Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity
Directive 2004/108/ec of the european parliament and of the council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility
Directive 2006/95/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits
Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Hiermit erklärt Marmitek BV die Übereinstimmung des Gerätes BOOMBOOM 540 den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtliniën:

Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität
Richtlinie 2004/108/eg des europäischen parlaments und des rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
Richtlinie 2006/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen
Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Par la présente Marmitek BV déclare que l'appareil BOOMBOOM 540 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directives:

Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil, du 9 mars 1999, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité
Directive 2004/108/ce du parlement européen et du conseil du 15 décembre 2004 relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique
Directive 2006/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension
Directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Marmitek BV declara que este BOOMBOOM 540 cumple con las exigencias esenciales y con las demás reglas relevantes de la directriz:

Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 1999, sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad
Directiva 2004/108/ce del parlamento europeo y del consejo de 15 de diciembre de 2004 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética
Directiva 2006/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006 relativa a la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre el material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión
Directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de enero de 2003 sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Con ciò, Marmitek BV, dichiara che il BOOMBOOM 540 è conforme ai requisiti essenziali ed alter disposizioni relative alla Direttiva :

Direttiva 1999/5/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 1999, riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione e il reciproco riconoscimento della loro conformità
Direttiva 2004/108/ce del parlamento europeo e del consiglio del 15 dicembre 2004 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica
Direttiva 2006/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 dicembre 2006 concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione
Direttiva 2002/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Bij deze verklaart Marmitek BV, dat deze BOOMBOOM 540 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijnen:

Richtlijn 1999/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit
Richtlijn 2004/108/eg van het europees parlement en de raad van 15 december 2004 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit
Richtlijn 2006/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der lidstaten inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen
Richtlijn 2002/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 2003 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

MARMITEK BV
P.O. BOX 4257
5604 EG EINDHOVEN
THE NETHERLANDS

CE

Copyrights

Marmitek is a trademark of Pattitude B.V.
BoomBoom 540 is a trademark of Marmitek B.V.
Copyright and all other proprietary rights in the content (including but not limited to model numbers, software, audio, video, text and photographs) rests with Marmitek B.V. Any use of the Content, but without limitation, distribution, reproduction, modification, display or transmission without the prior written consent of Marmitek is strictly prohibited. All copyright and other proprietary notices shall be retained on all reproductions.

MARMITEK
www.marmitek.com

MARMITEK®

www.marmitek.com